



7. Dezember 2010

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 3. DEZEMBER 2010

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 3. Dezember 2010 blieb die Position **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) unverändert.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,4 Mrd EUR auf 176,8 Mrd EUR.

Außergewöhnliche Operationen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
2. Dezember 2010	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	60 Mio USD	60 Mio USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) nahmen um 2,2 Mrd EUR auf 320,6 Mrd EUR zu. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 10,5 Mrd EUR auf 824,5 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 20,7 Mrd EUR auf 91,8 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 29,6 Mrd EUR auf 373,7 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 1. Dezember 2010, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 177,1 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 179,7 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 66 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 67 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen.

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) stiegen aufgrund von Ankäufen im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte um 2 Mrd EUR auf 130,1 Mrd EUR. In der Woche zum 3. Dezember 2010 belief sich der Wert der im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufe somit auf insgesamt 69,2 Mrd EUR, und der Wert des im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios betrug 60,9 Mrd EUR. Die in beiden Portfolios enthaltenen Wertpapiere werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,9 Mrd EUR (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 84,8 Mrd EUR (gegenüber 53,8 Mrd EUR in der Vorwoche).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 11 Mrd EUR auf 185,8 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 07/12/2010

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	334.411	0	1 Banknotenumlauf	824.523	10.479
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	219.268	-736	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	337.919	21.209
2.1 Forderungen an den IWF	69.627	88	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	185.847	-11.037
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	149.641	-824	2.2 Einlagefazilität	84.850	31.074
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	24.651	397	2.3 Termineinlagen	67.000	1.000
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	19.582	-277	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	19.582	-277	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	222	172
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	10.122	5.102
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	525.791	2.607	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	179.694	2.591	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	99.483	-19.244
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	345.226	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	91.784	-20.748
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.698	1.504
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	43.828	1.220
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	865	13	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	1.793	784
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	6	4	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	11.628	-1.506
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	32.980	1.373			
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	450.649	4.137			
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	130.086	1.965			

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
7.2 Sonstige Wertpapiere	320.563	2.172	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	11.628	-1.506
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	34.977	0	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
9 Sonstige Aktiva	281.821	668	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	53.665	0
			10 Sonstige Passiva	166.242	-9.874
Aktiva insgesamt	1.924.130	8.169	11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	296.740	0
			12 Kapital und Rücklagen	78.187	-2
			Passiva insgesamt	1.924.130	8.169
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		